

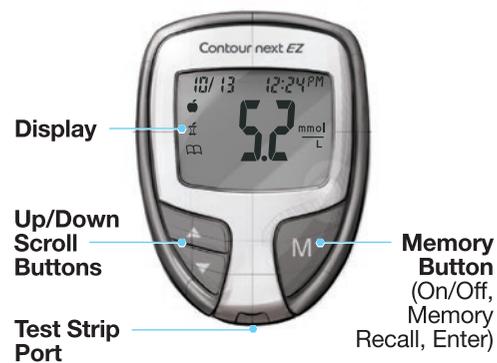
Contour®
next EZ
Blood Glucose
Monitoring System



NO CODING

QUICK REFERENCE GUIDE

Your CONTOUR®NEXT EZ Meter



Use only the CONTOUR®NEXT Test Strip

Gray End:
Insert this end into the test strip port.

Sample Tip:
Blood sample pulled in here.

Memory Button
(On/Off, Memory Recall, Enter)

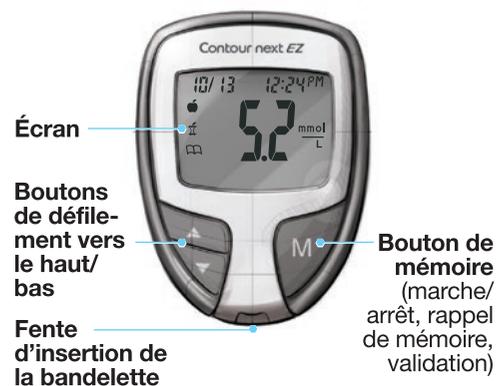
Contour®
next EZ
Ensemble pour la surveillance de la glycémie



AUCUN ETALONNAGE

AIDE-MÉMOIRE

L'indicateur CONTOUR®NEXT EZ



S'emploie uniquement avec les bandelettes d'analyse CONTOUR®NEXT

Extrémité grise
à insérer dans la fente d'insertion de la bandelette.

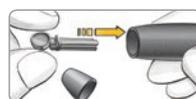
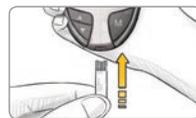
Extrémité de la bandelette
par laquelle le sang est absorbé.

Bouton de mémoire
(marche/arrêt, rappel de mémoire, validation)

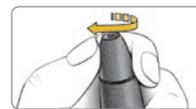
Basic Testing

Getting Ready to Test

1. Wash and dry your hands well before testing.
2. Insert the gray end of the test strip into test strip port on the meter.
3. The meter will turn on and a test strip with a flashing blood drop will appear on your meter display letting you know the meter is ready to test.
4. Remove the endcap from the lancing device.
5. Loosen the round protective cap on a lancet by rotating it ¼ turn, but do not remove it.
6. Insert the lancet firmly until it comes to a complete stop.



7. Twist off the round protective lancet cap.
8. Replace the endcap.
9. Adjust the endcap dial to your preferred puncture depth setting.



CAUTION: The lancing device is intended for use by a single patient.

Getting the Blood Drop

1. Press the lancing device firmly against the puncture site and press the release button.
2. Stroke your hand and finger towards the puncture site to form a drop of blood.



7. Retirer le capuchon protecteur circulaire de la lancette en le tournant.
8. Remettre en place le bouchon du dispositif.
9. Régler le bouchon à la profondeur de ponction désirée.



ATTENTION : Le dispositif de prélèvement sanguin ne doit être utilisé que par un seul patient.

Prélèvement d'une goutte de sang

1. Appuyer fermement le dispositif contre le point de prélèvement et presser le bouton de relâchement.
2. Se masser la main et le doigt en direction du point de prélèvement pour former une goutte de sang.



Testing Your Blood

1. Use only CONTOUR®NEXT test strips with the CONTOUR®NEXT EZ meter.
2. Touch the tip of the test strip to the drop of blood. The blood is pulled into the test strip.
3. Hold the strip in the blood drop until the meter beeps.
4. Your result is displayed* after a 5 second countdown.
5. To turn your meter off, remove the test strip. Dispose of the test strip as medical waste.

*Your meter is preset and locked to display results in mmol/L. If your result is in mg/dL, contact Customer Service at 1-800-268-7200.



Fingertip Testing



See your CONTOUR®NEXT EZ User Guide and lancing device insert for complete instructions.

Analyse sanguine

1. Utiliser uniquement les bandelettes CONTOUR®NEXT avec l'indicateur CONTOUR®NEXT EZ.
2. Mettre l'extrémité de la bandelette en contact avec la goutte de sang. Le sang est absorbé par la bandelette d'analyse.
3. Maintenir la bandelette en contact avec la goutte de sang jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre.
4. Le résultat s'affiche* après un compte à rebours de 5 secondes.
5. Pour éteindre l'indicateur, retirer la bandelette d'analyse. Jeter la bandelette d'analyse comme un déchet médical.

*L'indicateur a été pré-réglé et verrouillé pour afficher les résultats en mmol/L. Si l'indicateur affiche les résultats en mg/dL, communiquez avec le Service à la clientèle au 1-800-268-7200.



Prélèvement au bout du doigt



Pour des renseignements complets, consulter le Manuel de l'utilisateur de l'indicateur CONTOUR®NEXT EZ et le feuillet d'emballage du dispositif de prélèvement sanguin.

- CAUTION:**
- The lancing device provided with your kit is not suitable for use by health care professionals. It must not be used on more than one person due to risk of infection.
 - To remove the lancet from the lancing device refer to the detailed instructions in the lancing device insert.
 - The lancing device graphics are for illustration purposes only.

For more information, go to www.diabetes.ascensia.com or contact Customer Service at: 1-800-268-7200.

ASCENSIA
Diabetes Care

Manufactured for:
Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

- ATTENTION :**
- Le dispositif de prélèvement sanguin fourni dans l'ensemble ne doit pas être utilisé par les professionnels de la santé. Il ne doit jamais être utilisé par plus d'une personne en raison du risque d'infection.
 - Pour retirer la lancette du dispositif de prélèvement sanguin, consulter les directives détaillées figurant dans le feuillet d'emballage du dispositif.
 - Les illustrations du dispositif de prélèvement sanguin servent d'exemple.

Pour de plus amples renseignements, accédez à www.diabetes.ascensia.com ou communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-268-7200.

ASCENSIA
Diabetes Care

Fabriqué pour :
Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Bâle, Suisse

Potential Biohazard

All blood glucose measuring systems are considered biohazardous.

All products or objects which come in contact with human blood, even after cleaning, should be handled as if capable of transmitting viral diseases.

The user should follow the recommendations for prevention of blood-borne transmissible diseases in health care settings as recommended for potentially infectious human specimens.

See your User Guide for complete instructions.

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. All rights reserved.

Ascensia, the Ascensia Diabetes Care logo, Clinilog, Contour, Glucofacts, and the No Coding logo are trademarks and/or registered trademarks of Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

TM see www.ascensiad diabetes.ca/en/tm-mc

Risque biologique

Tous les ensembles pour la surveillance de la glycémie posent des risques biologiques.

Même une fois nettoyé, un produit ou objet ayant été en contact avec du sang humain doit être manipulé comme si la transmission d'une infection virale était possible.

L'utilisateur doit se conformer aux recommandations concernant la prévention des maladies à diffusion hémato-gène dans les établissements de santé pour manipuler les échantillons de sang humain pouvant être infectieux.

Consulter le Manuel de l'utilisateur pour obtenir les instructions complètes.

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Tous droits réservés.

Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care, Clinilog, Contour, Glucofacts et le logo Aucun étalonnage sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

MC voir www.ascensiad diabetes.ca/fr/tm-mc

Using Advanced Mode

Setting Your Meter to Advanced Mode

To set your meter to Advanced Mode, and take advantage of meal markers and other available features:

1. Press **M** to turn your meter on.
2. Press and hold **▲** or **▼** for 3 seconds.
3. L-1 will flash.
4. Press **▲** or **▼** to change to L-2.
5. Press **M** to set.



Find out how these additional features can help you manage your diabetes.

Go to www.diabetes.ascensia.com or contact Customer Service at 1-800-268-7200.

Utilisation du mode avancé

Réglage des fonctions avancées de l'indicateur

Pour régler les fonctions avancées de l'indicateur et profiter de l'option « marqueur de repas » et des autres fonctions :

1. Appuyer sur **M** pour mettre l'indicateur en marche.
2. Appuyer sur **▲** ou **▼** et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.
3. Le symbole L-1 clignotera.
4. Appuyer sur **▲** ou **▼** pour passer au mode L-2.
5. Appuyer sur **M** pour valider la sélection.



Ces fonctions additionnelles peuvent faciliter la prise en charge de votre diabète.

Visitez le www.diabetes.ascensia.com ou communiquez avec le Service à la clientèle au 1-800-268-7200.

After you perform a test and see your results, use the markers on the display:

To Mark Results	You Will See	To Set	You Will See	What It Means	Using The Reminder
Pre-Meal Marks a test result that was taken before a meal. Press ▲ or ▼	(Flashing)	Press M		Result is marked as a pre-meal test. Press M again to set a reminder to run a post-meal test. →	 When the reminder sounds, the meter turns on, and you will see your pre-meal test result.
Post-Meal Marks a test result that was taken after a meal. Press ▲ or ▼	(Flashing)	Press M		Result is marked as a post-meal test.	
Logbook Marks any result as being unique or different in some way. Press ▲ or ▼	(Flashing)	Press M		Result is marked in memory as unique. You should note this in your logbook.	

Sets a reminder (pre-set at 2 hours) to run a post-meal test. See User Guide for complete instructions on how to use the markers and adjust the reminder times.

Après avoir obtenu les résultats de l'analyse de glycémie, utiliser les marqueurs qui s'affichent à l'écran :

Pour marquer les résultats	Affichage	Pour régler	Affichage	Signification	Utilisation du rappel
Avant repas Indique le résultat d'une analyse effectuée avant un repas. Appuyer sur ▲ ou ▼	(clignotant)	Appuyer sur M		Le résultat est marqué en tant qu'analyse Avant repas. Appuyer de nouveau sur M pour régler l'alarme de rappel d'analyse Après repas. →	 Lorsque l'alarme de rappel se déclenche, l'indicateur se met en marche et l'écran affiche le résultat de l'analyse Avant repas.
Après repas Indique le résultat d'une analyse effectuée après un repas. Appuyer sur ▲ ou ▼	(clignotant)	Appuyer sur M		Le résultat est marqué en tant qu'analyse Après repas.	
Journal Marque un résultat comme étant unique ou différent. Appuyer sur ▲ ou ▼	(clignotant)	Appuyer sur M		Le résultat est enregistré en mémoire comme étant unique. En prendre note dans le journal.	

Permet de régler l'alarme (pré-réglée à 2 heures) afin de se rappeler d'effectuer une analyse après le repas. Consulter le Manuel de l'utilisateur pour obtenir les instructions complètes sur la façon d'utiliser les marqueurs et de régler l'alarme de rappel.

Error Codes and Symbols

See your User Guide for a complete list of Error Codes.

E1	Temperature out of range.
E2	There was a problem completely filling the test strip. Retest using a new test strip.
E3	The meter is sensing a used test strip or the wrong control solution was used. Retest using a new test strip.
E11	Abnormal result. Retest using a new test strip.

Ascensia, the Ascensia Diabetes Care logo, Clinilog, Contour, Glucofacts, and the No Coding logo are trademarks and/or registered trademarks of Ascensia Diabetes Care Holdings AG. TM see www.ascensiad diabetes.ca/en/tm-mc

For information on patents, and related licenses, see: www.patents.ascensia.com

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. 85475711
All rights reserved. Rev. 08/16

Codes d'erreur et symboles

Consulter le Manuel de l'utilisateur pour une liste complète des codes d'erreur.

E1	Température en dehors de la plage.
E2	La bandelette n'a pas absorbé assez de sang. Refaire l'analyse avec une autre bandelette.
E3	L'indicateur détecte une bandelette d'analyse usagée; une solution de vérification inadéquate a été utilisée. Refaire l'analyse avec une autre bandelette.
E11	Résultat anormal. Refaire l'analyse avec une autre bandelette.

Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care, Clinilog, Contour, Glucofacts et le logo Aucun étalonnage sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Holdings AG. MC voir www.ascensiad diabetes.ca/fr/tm-mc

Pour obtenir des renseignements sur les brevets et les licences connexes : www.patents.ascensia.com

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. 85475711
Tous droits réservés. Rév. 08/16